

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед началом использования Вашего холодильника ARB.

## СОДЕРЖАНИЕ:

<b>1</b>	<b>КОМПЛЕКТАЦИЯ</b> .....	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ</b> .....	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ</b> .....	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>УСТАНОВКА</b> .....	<b>4</b>
4.1.	Общая установка .....	4
4.2.	Установка в автомобиль .....	5
4.2.1.	Постоянная установка .....	5
4.2.2.	Временная установка .....	5
<b>5</b>	<b>ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ</b> .....	<b>7</b>
5.1.	Перед началом эксплуатации .....	7
5.2.	Переноска холодильника .....	7
5.3.	Открывание холодильника .....	7
5.4.	Подключение холодильника .....	9
5.4.1.	Подключение к источнику питания 12/24В постоянного тока .....	9
5.4.2.	Требования для подключения к источнику питания 12/24В .....	9
5.4.3.	Розетка для источника питания 12/24В постоянного тока .....	10
5.4.4.	Подключение к источнику питания 100-240В переменного тока .....	10
5.4.5.	Подключение к генератору, работающему от двигателя .....	11
5.5.	Кабельные зажимы .....	11
5.6.	Как снять крышку .....	12
5.7.	Включение и выключение холодильника .....	13
5.8.	Установка температуры холодильного шкафа .....	13
5.9.	Переключение между С° и F° .....	13
5.10.	Использование монитора батареи .....	14
5.11.	Использование корзины .....	15
5.12.	Разделитель корзины .....	16
5.13.	Сливная пробка .....	16
5.14.	Размораживание холодильника .....	17
5.15.	Замена плавкого предохранителя .....	17
5.16.	Замена пробки предохранителя (12/24В) .....	18
5.17.	Замена лампочки.....	19
<b>6</b>	<b>УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ</b> .....	<b>19</b>
<b>7</b>	<b>ГАРАНТИЯ. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК</b> .....	<b>20</b>
<b>8</b>	<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	<b>20</b>

## 1 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Холодильники ARB поставляются в следующей комплектации. При отсутствии каких-либо з/частей, пожалуйста, обращайтесь к локальному дилеру продукции ARB.

Холодильник ARB	1
Двусторонняя корзина	1
Разделитель для корзины	1
Силовой кабель 12/24В	1
Силовой кабель 100-240В	1
Инструкция по эксплуатации	1

## 2 ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасности всех пользователей холодильников ARB рекомендуем Вам обратить внимание на следующие правила безопасности:

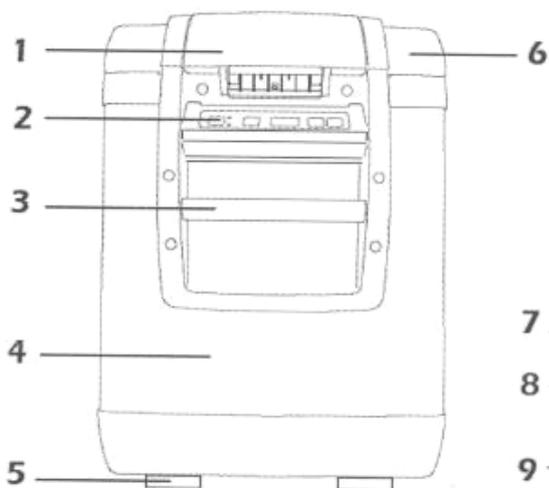
- Всегда используйте холодильник при правильном напряжении и правильной полярности.
- Никогда не подключайте холодильник к зарядным устройствам аккумуляторной батареи, конвертерам переменного/постоянного тока или выпрямителям.
- Отключайте холодильник от аккумулятора перед использованием высокоскоростного зарядного устройства.
- Не используйте острые, абразивные или едкие вещества и материалы для мытья или размораживания холодильника.
- При повреждении силового кабеля он должен быть заменен перед началом эксплуатации холодильника.
- Всегда отключайте холодильник от источников питания перед мытьем или размораживанием.
- Не храните легко воспламеняющиеся жидкости или газы внутри или вблизи холодильника.
- Не удаляйте и не заменяйте электрические элементы холодильника.
- Не храните и не перевозите едкие вещества или растворители в холодильнике.
- Не используйте холодильник при наличии видимых повреждений.
- Ремонт и сервисное обслуживание холодильника могут проводиться только авторизованными дилерами ARB.
- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися газами-пропеллентами.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию воздуха вокруг холодильника, чтобы предотвратить его перегрев.
- Не трогайте внутреннюю металлическую оболочку холодильника мокрыми руками.
- Не используйте вблизи открытого огня или источников тепла (нагревателей, костров, газовых плит, прямого солнечного света и т.д.).
- Не наполняйте холодильный шкаф льдом или жидкостью.
- Не помещайте в холодильник электрические приборы.
- Не подвергайте холодильник воздействию дождя или воды.

- Не используйте холодильник, если у Вас есть опасения, что электрическая система подверглась действию влаги.
- Не используйте холодильник, если он был погружен в воду.

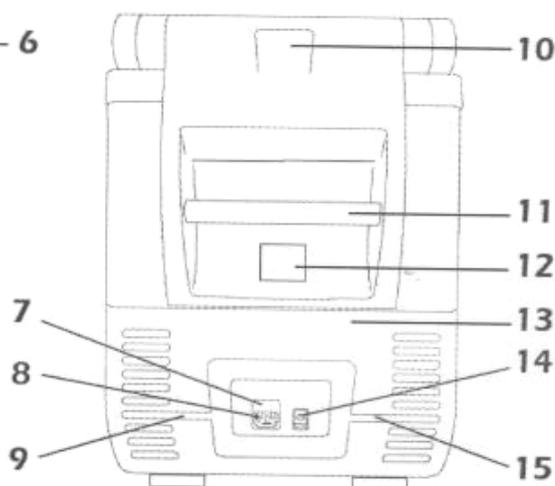
## 3 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Основные компоненты холодильника ARB представлены на рис. 1 – 4.

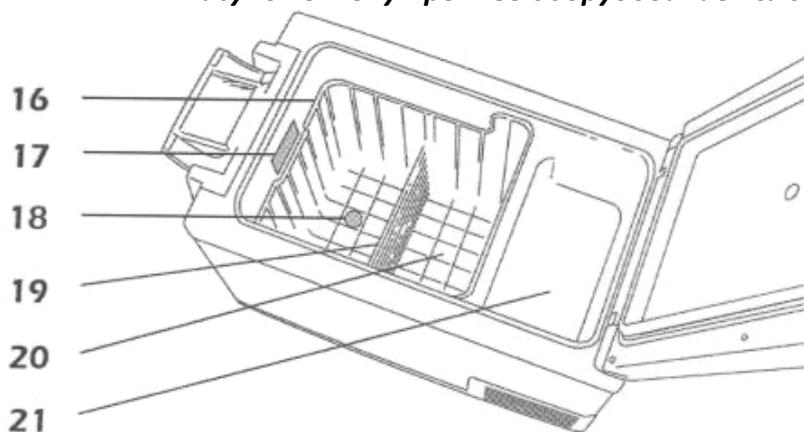
**Рисунок 1 – передняя часть**



**Рисунок 2 – задняя часть**



**Рисунок 3 – внутреннее оборудование холодильного шкафа**



1. Защелка крышки
2. Панель управления
3. Передняя ручка для переноски
4. Корпус
5. Резиновые ножки 4 шт.

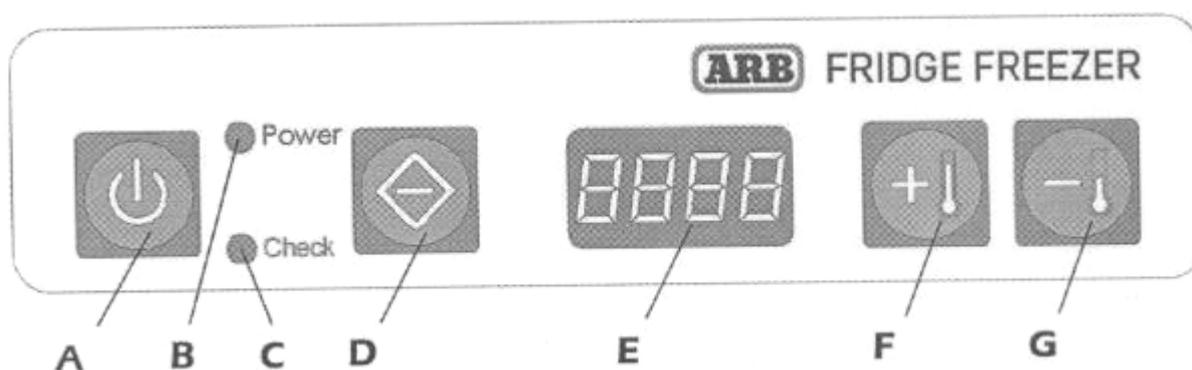
6. Крышка
7. Предохранитель корпуса
8. Розетка 100-240В переменного тока
9. Кабельный зажим 100-240В
10. Стопор крышки
11. Задняя ручка для переноски

12. Шильдик с серийным номером
13. Окантовка мотора
14. Розетка 12/24В постоянного тока
15. Кабельный зажим 12/24В

16. Двусторонняя корзина
17. Светодиодная лампа
18. Пробка сливного отверстия
19. Разделитель для корзины
20. Основной холодильный отсек
21. Отсек для молочных продуктов / фруктов

Отсек для молочных продуктов и фруктов специально сконструирован таким образом, чтобы поддерживать более теплую температуру по сравнению с основным холодильным отсеком. Идеально для хранения молочных продуктов, фруктов, овощей и шоколада.

**Рисунок 4 – панель управления**



- A Питание ВКЛ/ВЫКЛ
- B Индикатор питания \*
- C Индикатор контроля
- D Выбор функций
- E Цифровой дисплей температурного режима
- F Температура «+»
- G Температура «-»

\* Индикатор питания светится зеленым при работающем компрессоре. Индикатор питания светится оранжевым при неработающем компрессоре (т.е. холодильник достиг желаемой температуры).

## 4 УСТАНОВКА

### 4.1. Общая установка

При установке холодильника ARB должны быть соблюдены следующие условия:

- Со всех сторон холодильника должен быть оставлен минимальный зазор в 50мм.
- При любой установке холодильник должен быть прикреплен к надежным креплениям.
- Идеальное местоположение для установки холодильника – плоская горизонтальная поверхность. Если холодильник устанавливается по углом (например, подпятник лодки), угол бокового наклона может быть до 30°.
- Избегайте установки холодильника вблизи острых и горячих предметов.
- Избегайте установки холодильника вблизи незакрепленных предметов, которые могут упасть и повредить корпус холодильника.
- Никогда не используйте холодильник вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и паров.
- Избегайте переворачивания и хранения холодильника на боку.

## 4.2. Установка в автомобиль

### 4.2.1. Установка на постоянное место

Холодильник ARB имеет четыре резьбовых втулки в основании, при помощи которых его можно установить на постоянное место на твердую поверхность или специальные салазки.

По одной резьбовой втулке расположены в центре каждой резиновой ножки. ARB рекомендует этот метод, если холодильник устанавливается на постоянное место.

Для того, чтобы установить холодильник на постоянное место:

- Поместите холодильник на желаемую установочную поверхность и очертите по контуру.
- Снимите холодильник и отметьте его центр. Центр показан как точка С на Рис. 5а.
- Отметьте и просверлите четыре отверстия 6,5мм на установочной поверхности, используя схему на рис. 5а.
- Для того, чтобы было можно использовать пробку сливного отверстия, отметьте и просверлите отверстие 13мм в точке С, как показано на рис. 5а.
- Удалите болты М6 из центра каждой из четырех резиновых ножек при помощи торцевого ключа, как показано на рис. 5b. Убедитесь, что резиновые ножки остались в основании холодильника.
- Поместите холодильник на установочную поверхность так, чтобы просверленные отверстия совпадали с резьбовыми втулками холодильника.
- Прикрепите холодильник на поверхность, используя болты М6, как показано на рис. 5с. ARB не рекомендует использовать герметики на болтах.

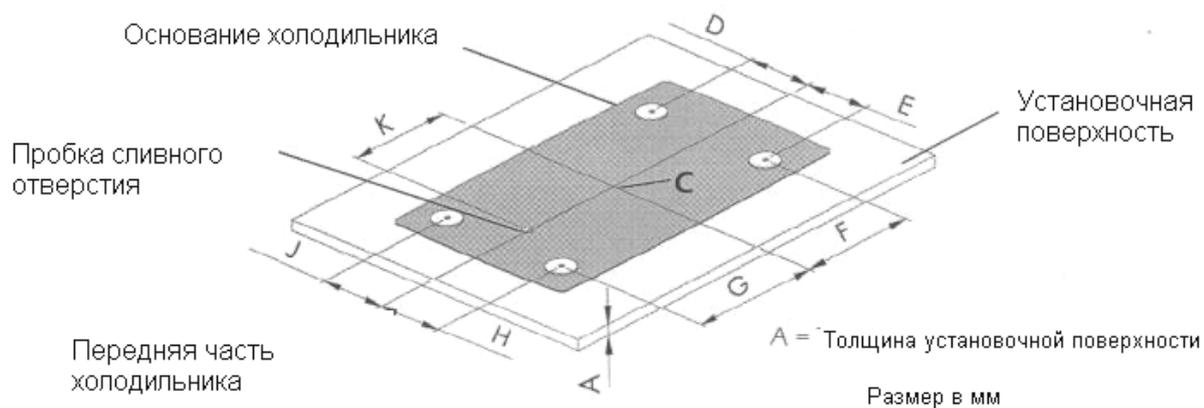
#### **ВАЖНО:**

- Резиновые ножки должны быть установлены между основанием холодильника и установочной поверхностью.
- При необходимости использования более длинных болтов, обязательно используйте высокопрочный винт с головкой под торцевой ключ с минимальным углом 8.8. Во избежание повреждения электрических компонентов внутри холодильника, длина болта может быть увеличена только на толщину установочной поверхности (размер «А» на рис. 5а) плюс 8мм для углубления в резиновых ножках.
- При удалении болтов М6 избегайте переворачивания холодильника на бок.

### 4.2.2. Временная установка

Стальные ручки по бокам холодильника были сконструированы как крепежные точки. ARB рекомендует использовать крепежную систему ARB для надежного закрепления холодильника к точкам крепления.

Рисунок 5а



Мощность	D	E	F	G	H	J	K
	120/4.72	120/4.72	215/8.46	245/9.65	120/4.72	120/4.72	193/7.60
60/78L (mm/in)	155/6.10	155/6.10	285/11.22	315/12.40	155/6.10	155/6.10	277/10.91

Рисунок 5b

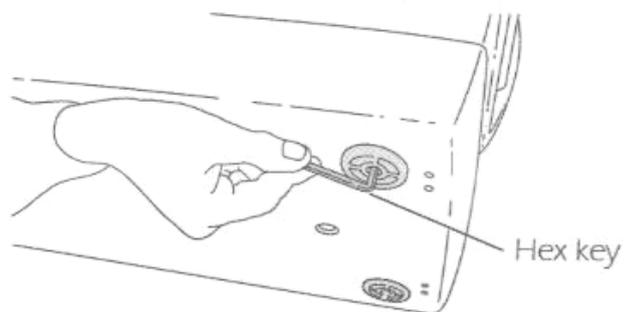
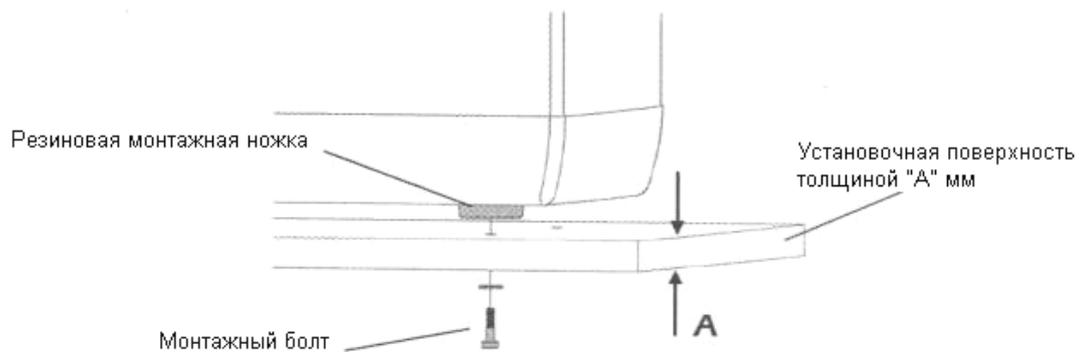


Рисунок 5с



## 5 ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 5.1. Перед началом использования

Перед первым включением холодильника его необходимо протереть влажной тряпкой внутри и снаружи. Более подробно об этом написано в разделе «Уход за холодильником».

### 5.2. Переноска холодильника

С каждого конца холодильника имеются ручки со стальным защитным покрытием, предназначенные для поднятия и переноски холодильника.

**ВНИМАНИЕ** – *Никогда не используйте защелку крышки для поднятия или перемещения холодильника.*

**ОСТОРОЖНО** – *Необходимо хотя бы два человека для поднятия холодильника.*

### 5.3. Открывание холодильника

Холодильник ARB снабжен защелкой, которая находится в центре крышки сверху и обеспечивает положительное давление между крышкой, корпусом холодильника и изоляцией крышки.

Чтобы открыть крышку холодильника:

- Поместите руку под защелку, как показано на рис. 6а.
- Поднимите защелку вверх и в сторону от корпуса холодильника. Защелка отойдет от корпуса холодильника дугой (см. рисунок).
- Отпустите защелку. Она займет положение как на рис. 6б.
- Поместите руку под ручку крышки и поднимите ее как на рис. 6с.

Чтобы закрыть крышку холодильника:

- Поместите защелку крышки на упор защелки как на рис. 6д.
- Нажмите на защелку к низу корпуса холодильника, пока она не защелкнется, рис. 6е. Вы услышите звук щелчка.
- Защелка закрыта.

Рисунок 6а

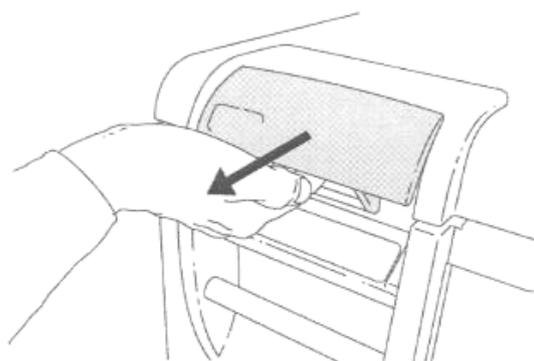


Рисунок 6b

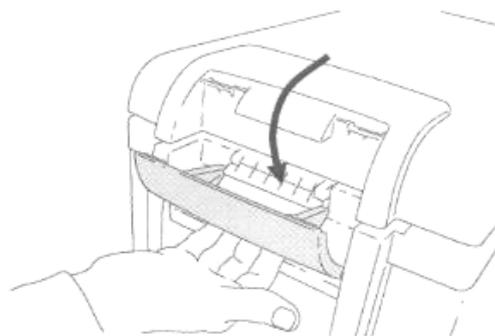


Рисунок 6с

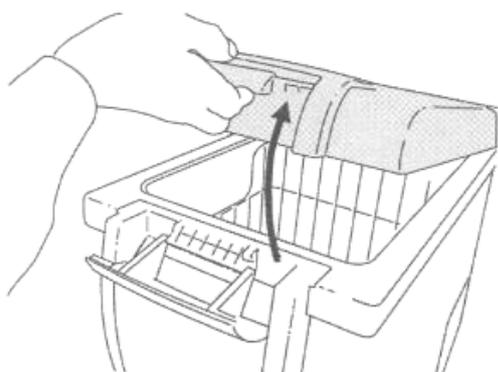


Рисунок 6d

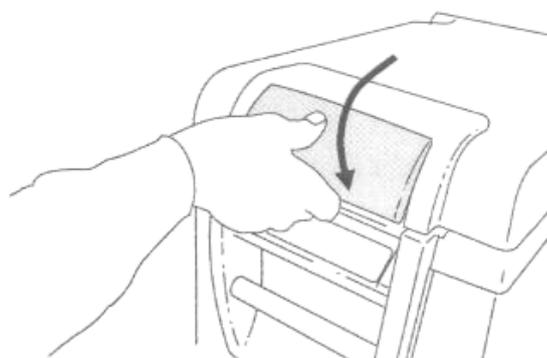
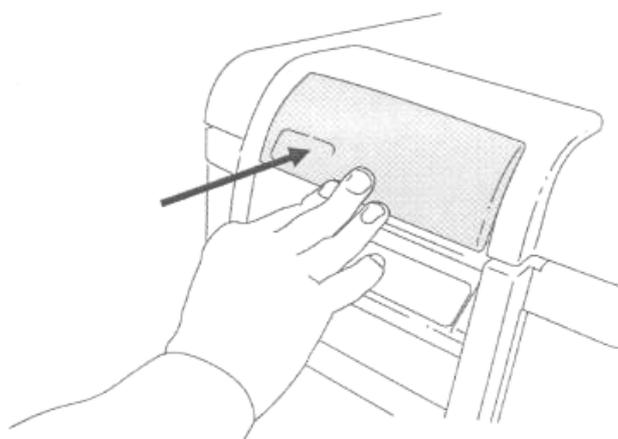


Рисунок 6е



## 5.4. Подключение холодильника

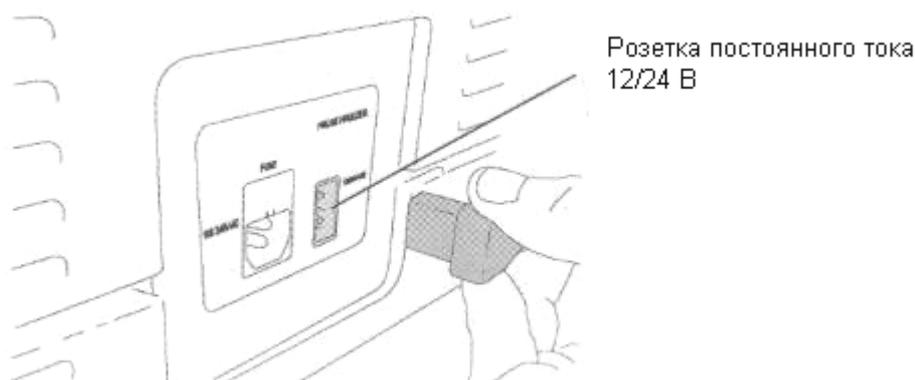
### 5.4.1. Подключение к источнику постоянного тока 12/24В

Холодильник ARB может использоваться при напряжении 12В или 24В. Холодильник снабжен блоком управления для предотвращения изменения полярности и возможного короткого замыкания при подключении холодильника к аккумулятору.

Для того, чтобы подключить холодильник к источнику тока 12В или 24В:

- Вставьте провод питания 12/24В в розетку постоянного тока на задней панели холодильника, рис. 7.
- Подсоедините свободный конец провода питания к источнику питания 12 или 24В.

**Рисунок 7**



### 5.4.2. Требования к подключению к источнику питания 12/24В

Для обеспечения оптимальной работы холодильника ARB необходимо, чтобы система электропроводки была способна выдерживать требуемую нагрузку. Во многих автомобилях система дополнительной электропроводки не справляется с данной задачей.

ARB рекомендует устанавливать отдельную электропроводку для подключения холодильника. Цепь питания должна быть как можно более короткой и подключена непосредственно к питанию через предохранитель 15А.

Для установки в автомобиль или яхту ARB рекомендует, чтобы цепь питания была соединена к изолированному источнику питания, например, к вспомогательной аккумуляторной системе. Это предотвратит разрядку основной стартерной батареи.

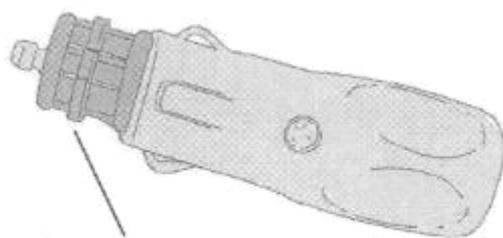
При длине кабеля до 6м, рекомендуемый минимальный диаметр должен быть 6мм.

При длине кабеля свыше 6м, рекомендуем проконсультироваться с электриком, чтобы определить нужный диаметр.

## 5.4.3. Сетевая розетка 12/24В

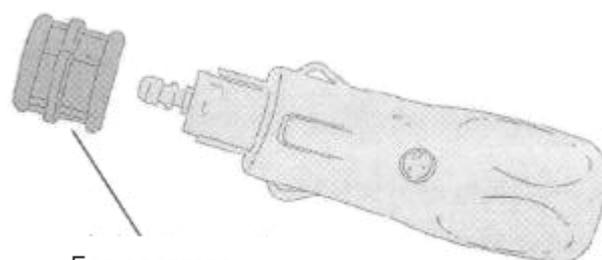
Штепсельная вилка на шнуре питания 12/24В имеет съемный фланцевый адаптер. При установленном адаптере (рис. 8а), штепсельная вилка может быть вставлена в прикуриватель. Без адаптера (рис. 8b), штепсельная вилка подойдет к 2-контактной дополнительной сетевой розетке.

Рисунок 8а



С адаптером

Рисунок 8b



Без адаптера

ARB настоятельно рекомендует использовать данную 2-контактную розетку для подключения холодильника ко всем источникам питания постоянного тока 12/24В.

**ВАЖНО** – Если штепсельная вилка удалена, а холодильник подключен к цепи питания 12 или 24В фиксированной разводкой, обязательно включать в разводку плавкий предохранитель 15 ампер.

## 5.4.4. Подключение к источнику переменного тока 100-240В

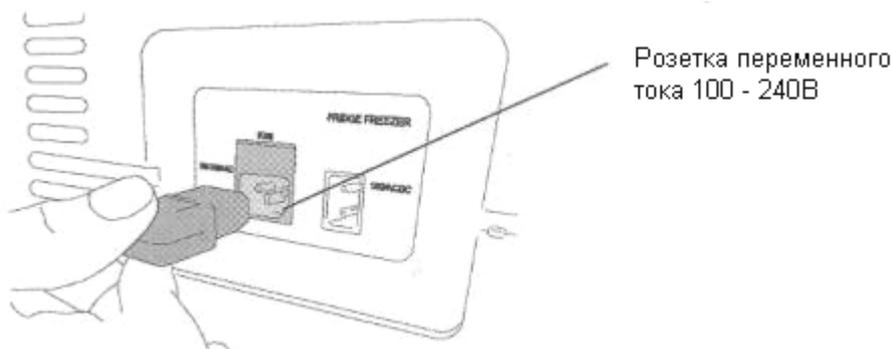
Холодильник ARB может работать от переменного тока напряжением 100-240В. Холодильник имеет приоритетную схему питания, которая дает приоритет сети питания переменного тока над сетью питания постоянного тока. Если холодильник одновременно подключен и к переменному, и к постоянному току, он будет работать от переменного тока.

**ВАЖНО:** При переходе от напряжения переменного тока к напряжению постоянного тока может ненадолго загореться красный светодиодный индикатор.

Чтобы подключить холодильник к источнику переменного тока 100 – 240В:

- Вставьте шнур питания 100-240В в розетку переменного тока на задней панели холодильника, рис. 9.
- Подсоедините свободный конец шнура питания к источнику переменного тока 100 – 240В.

Рисунок 9



## 5.4.5. Подключение к генератору, работающему от двигателя

Перед подключением холодильника к генератору, работающему от двигателя, обратите внимание на следующие моменты:

- Генератор должен быть снабжен автоматическим регулятором напряжения. Он должен давать стандартное синусоидальное волновое напряжение, без колебаний в напряжении или частоте (например, 120В ~60Гц или 240В~50Гц).
- Используя выход постоянного тока на генераторе, необходимо подключить батарею подходящего напряжения (12 или 24В) между генератором и холодильником.
- При запуске и остановке генератора холодильник необходимо выключать.

**ВНИМАНИЕ** – Некоторые генераторы не подходят для подключения холодильника.

## 5.5. Кабельные зажимы

Холодильник ARB имеет специальные зажимы на задней панели для фиксирования обоих шнуров питания. Левый зажим предназначен для шнура 100-240В переменного тока, правый – для шнура 12/24В постоянного тока (рис. 10а и 10b).

Рисунок 10а

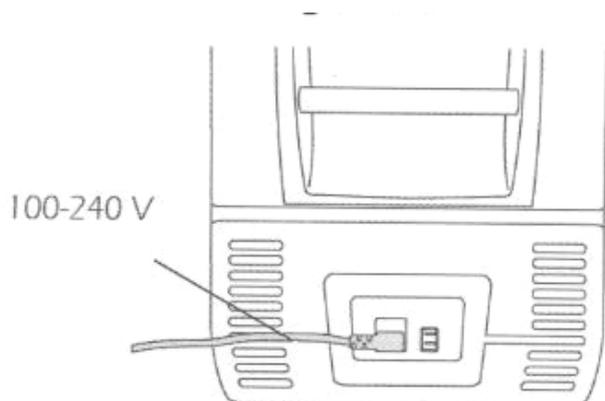
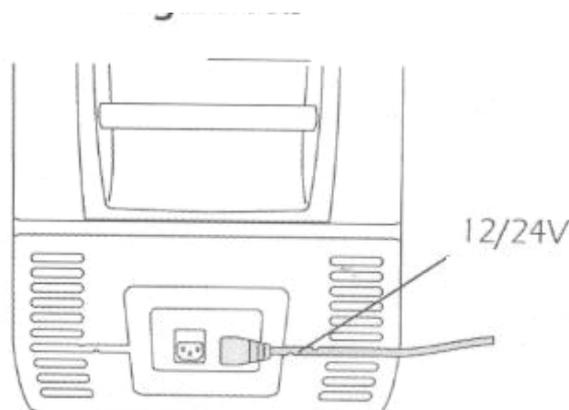


Рисунок 10b



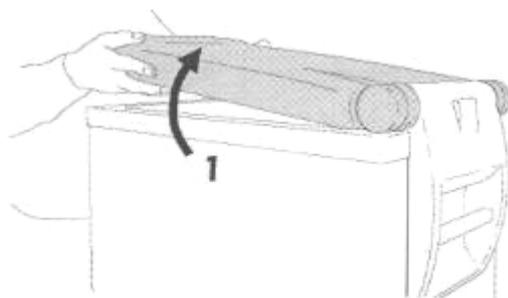
## 5.6. Как снять крышку холодильника

Крышку холодильника очень легко снять и поставить на место.

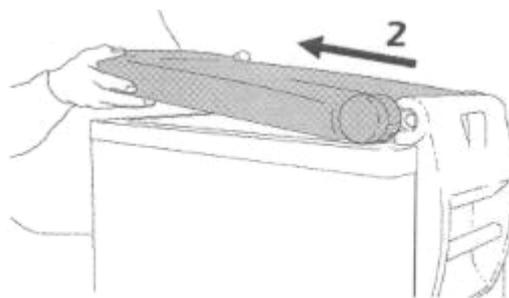
Для того, чтобы снять крышку:

- Откройте крышку, чтобы ее внутренний край был над корпусом холодильника, как показано на рис. 11а. Подробно процесс открывания крышки холодильника описан в разделе 5.3.
- Возьмитесь за крышку двумя руками.
- Потяните крышку вперед, рис. 11b. Шарнирные болты освободятся, и крышка легко снимется с холодильника.

**Рисунок 11а**



**Рисунок 11b**

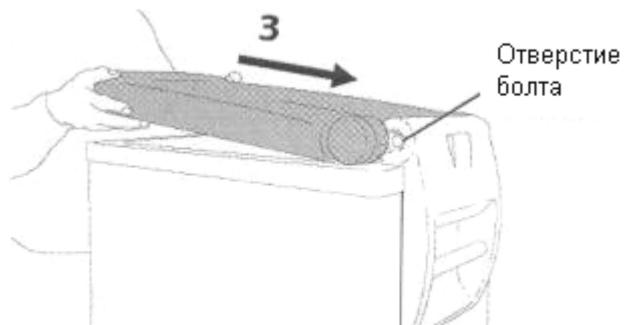


**СОВЕТ – Если Вы испытываете трудности при снятии крышки, приложите немного бокового усилия, когда Вы тянете крышку вперед. Это поможет освободить один шарнирный болт.**

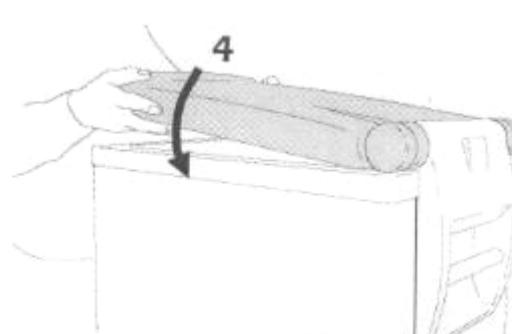
Чтобы поставить крышку на место:

- Поместите крышку на корпус холодильника так, чтобы шарнирные болты совпали с выемками для болтов, как показано на рис. 11с. Крышка должна быть немного наклонена, чтобы ее внутренний край не касался корпуса холодильника.
- Нажмите на крышку движением назад, чтобы шарнирные болты попали в отверстия для них (рис. 11d). Вы услышите щелчок, когда болты встанут на место.
- Откройте и закройте крышку, чтобы убедиться, что болты встали на место.
- Закройте защелку, см. раздел 6.3.

**Рисунок 11с**



**Рисунок 11d**



## 5.7. Включение и выключение холодильника

Чтобы включить холодильник:

Нажмите и удерживайте кнопку  две или три секунды.

- Когда холодильник включен, светодиодный индикатор питания загорится зеленым
- На дисплее отобразится температура внутри холодильной камеры.

Чтобы выключить холодильник:

- Нажмите и удерживайте кнопку  две или три секунды.
- Когда холодильник выключится, индикатор питания и дисплей погаснут.

## 5.8. Установка температуры холодильной камеры

Для того, чтобы установить температуру холодильной камеры:

- Нажмите кнопку  один раз для отображения текущей температуры холодильной камеры.
- Нажмите кнопку , чтобы повысить температуру на один градус.
- Нажмите кнопку , чтобы понизить температуру на один градус.
- Продолжайте нажимать  или , пока не установится желаемая температура.
- По истечению 5-6 секунд неактивности, дисплей мигнет два раза и возвратится к режиму отображения текущей температуры.

**ВАЖНО – Когда будет достигнута желаемая температура, компрессор перестанет работать, и светодиодный индикатор питания загорится оранжевым.**

## 5.9. Переключение между C° и F°

Холодильник ARB может отображать температуру либо в градусах по C°, либо по F°.

Чтобы переключить режим дисплея с Цельсия на Фаренгейт:

- Включите холодильник
- Нажмите кнопку  два раза для отображения текущих единиц температуры.
- Нажмите  или , чтобы переключить между C° и F°.
- По истечению 5-6 секунд неактивности, дисплей мигнет два раза и возвратится к режиму отображения текущей температуры.

## 5.10. Использование монитора батареи

Холодильник ARB снабжен монитором батареи для контроля уровня зарядки батареи. У монитора батареи три режима установки: высокий (HIGH), средний (MEDIUM) и низкий (LOW). При режиме HIGH монитор батареи обеспечивает максимальную защиту батареи от чрезмерной разрядки. При режиме LOW монитор будет максимально использовать энергию, накопленную батареей. В Таблице 1 показаны уровни автоматического отключения напряжения для трех установочных режимов. Заводская настройка – MEDIUM.

Если Ваш холодильник может работать без включенного зажигания, монитор батареи заставит его отключиться, как только напряжение опустится ниже установленного уровня. Холодильник включится автоматически, когда будет достигнут уровень напряжения, достаточный для перезапуска, указанный в Таблице.

**ВАЖНО** – При работающем мониторе батареи, охлаждающее устройство (включая компрессор) работать не будет. Индикатор питания на контрольной панели будет выключен OFF, а светодиодный контрольный индикатор будет гореть красным. Охлаждающее устройство не будет перезапущено до тех пор, пока не будет достигнут уровень напряжения для перезапуска, указанный в Таблице 1.

Таблица 1

	РЕЖИМ МОНИТОРА БАТАРЕИ		
	LOW	MED	HIGH
Напряжение выключения – 12В, постоянный ток	10.1V	11.4V	11.8V
Напряжение перезапуска – 12В, постоянный ток	11.1V	12.2V	12.6V
Напряжение выключения – 24В, постоянный ток	21.5V	24.1V	24.6V
Напряжение перезапуска – 24В, постоянный ток	23.0V	25.3V	26.2V

Если холодильник подключен к стартерной батарее системы постоянного тока 12/24В, то ARB рекомендует установить режим работы монитора батареи HIGH/MEDIUM.

Если холодильник подключен к дополнительной батарее системы постоянного тока 12/24В, ARB рекомендует устанавливать режим работы батареи LOW.

**ВАЖНО** – ARB рекомендует зарядить батарею, как только монитор будет запущен. Также рекомендуется отключить всё неиспользуемое электрическое оборудование, которое потребляет энергию из того же источника, что и холодильник, на время зарядки батареи.

Чтобы изменить уровень защиты батареи:

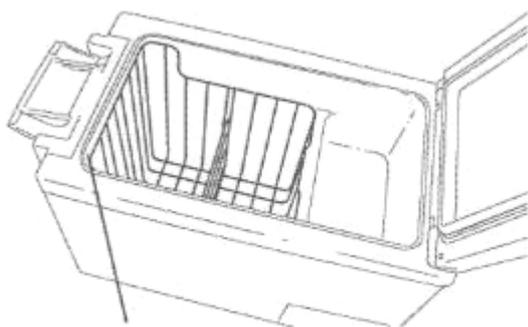
- Включите холодильник
- Нажмите кнопку  три раза, чтобы отобразить текущий режим настройки монитора батареи.
- Нажмите  или , чтобы изменить режим защиты батареи с высокого High (HI) на средний Medium (nEd) или Low (Lo).
- По истечению 5-6 секунд неактивности, дисплей мигнет два раза и возвратится к режиму отображения текущей температуры.



## 5.11. Использование корзины

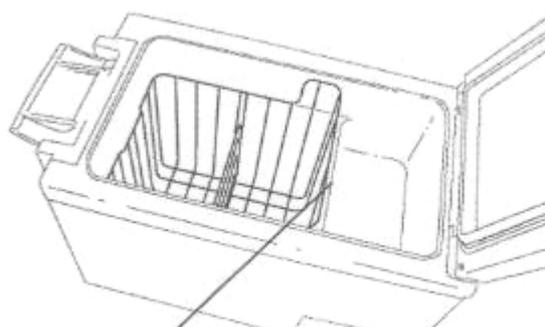
Холодильник ARB поставляется с двусторонней проволочной корзиной, которая помогает защитить внутренние стенки холодильного шкафа. Корзина может быть установлена высокой частью к переду холодильника (рис. 12а). Это позволяет укладывать длинные предметы поперек верхней секции холодильного шкафа. Корзину можно также установить таким образом, что ее высокая часть находится по центру холодильного шкафа, как показано на рис. 12b. Таким образом, создается полноценный разделитель между основным охлаждающим отсеком холодильного шкафа и отсеком для молочных продуктов и фруктов.

**Рисунок 12а**



Высокая сторона  
корзины

**Рисунок 12b**



Высокая сторона  
корзины

Чтобы снять корзину из отсека холодильного шкафа:

- Поднимите корзину вертикально из холодильного шкафа.

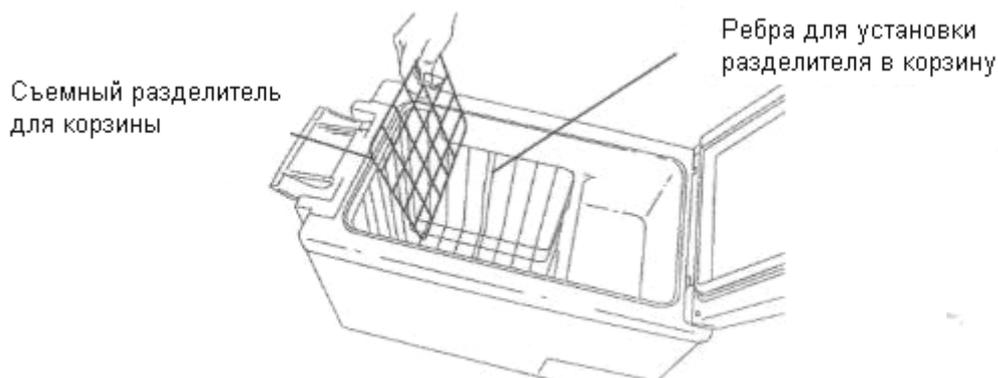
Чтобы установить корзину в холодильный шкаф:

- Опустите корзину в отсек холодильника. Корзина установлена правильно, когда ее основание соприкасается с основанием холодильника.

## 5.12. Разделитель для корзины

Холодильник ARB поставляется со съемным разделителем для корзины. Разделитель легко снимается, если поднять его вертикально, как показано на рис. 13. При установке разделителя обратно внутрь корзины, важно, чтобы он был расположен между ребрами по бокам проволочной корзины.

**Рисунок 13**



## 5.13. Пробка сливного отверстия

В основании холодильного шкафа холодильник ARB имеет съемную пробку сливного отверстия, рис. 14. Пробку можно удалить, чтобы спустить воду из холодильного отсека.

**Рисунок 14**



Чтобы удалить сливную пробку:

- Откройте крышку холодильника
- Возьмите пробку пальцами
- Осторожно потяните пробку вверх из основания холодильника

Чтобы установить сливную пробку обратно:

- Откройте крышку холодильника
- Поместите пробку в сливное отверстие
- Немного нажмите на пробку, чтобы она зашла в сливное отверстие.

**ВАЖНО** – Сливное отверстие должно быть закрыто пробкой, если холодильник будет работать на протяжении долгого времени. Если этого не сделать, работа холодильника ухудшится.

## 5.14. Размораживание холодильника

Время от времени, внутри холодильника ARB может нарастать лед. Это может уменьшить внутренний объем холодильника, а также снизить эффективность температурного режима. ARB рекомендует регулярно размораживать холодильник.

Для того, чтобы разморозить холодильник:

- Выньте все содержимое из холодильника.
- Отключите холодильник.
- Откройте крышку, чтобы лед начал таять под воздействием доступа воздуха из помещения.
- Откройте пробку сливного отверстия, чтобы вода могла сливаться из холодильного шкафа.
- Протрите холодильник мягкой тряпкой, чтобы удалить остатки воды.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :** Никогда не используйте твердые или заостренные предметы для размораживания холодильника или для удаления замерзших предметов.

## 5.15. Замена плавкого предохранителя холодильного шкафа

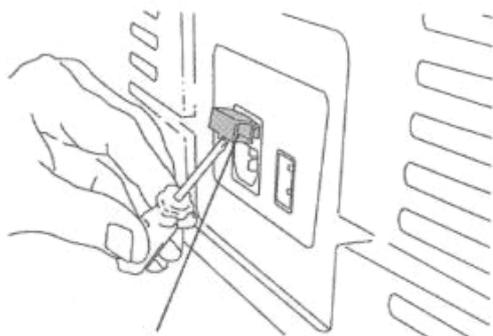
Холодильник оборудован плавким предохранителем, который расположен на задней части холодильника.

**ВНИМАНИЕ –** Отключите холодильник от источника питания перед заменой предохранителя.

Чтобы заменить предохранитель:

- Выньте шнуры питания переменного и постоянного тока из розеток.
- Снимите пластину предохранителя с задней панели холодильника, как показано на рис. 15а. Для этого Вам может понадобиться плоская отвертка.
- Замените неработающий предохранитель на новый с такими же характеристиками. Номинальная мощность предохранителя должна быть 4А, № F4L250V. См. рисунок 15b.
- Вставьте пластину предохранителя обратно в корпус.

**Рисунок 15а**



Пластина  
предохранителя

**Рисунок 15b**



Предохранитель

## 5.16. Замена плавкого предохранителя (12/24В)

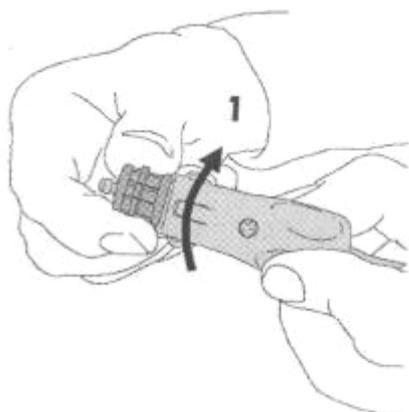
Холодильник оборудован плавким предохранителем, который расположен в штепсельной вилке 12/24В.

**ВНИМАНИЕ** – Отключите холодильник от источника питания перед заменой предохранителя.

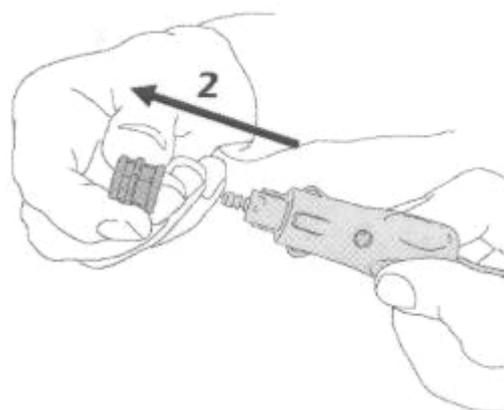
Чтобы заменить предохранитель:

- Снимите пластиковый адаптер со штепсельной вилки, если он установлен, как показано на рис. 16а и 16б. Для того, чтобы сделать это, поверните хомут адаптера и снимите его.
- Удалите одинарный винт, рис. 16с.
- Отделите и снимите верхний корпус вилки.
- Удалите контактный штырь вилки, рис. 16д.
- Замените неработающий предохранитель на новый с такой же мощностью. Правильная мощность предохранителя - Т 8 Амр 32V.
- Соберите штепсельную вилку, повторив все шаги в обратном порядке.

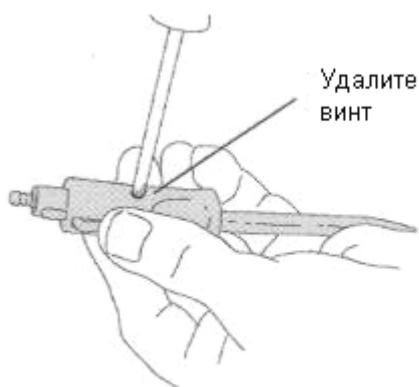
**Рисунок 16а**



**Рисунок 16б**



**Рисунок 16с**



**Рисунок 16д**



## 5.17. Замена лампочки

Холодильник ARB оборудован энергосберегающей светодиодной лампочкой с долгим сроком службы. При обычных условиях использования, лампочка не требует замены. Если Вам все же необходимо заменить лампочку, следуйте нижеследующей инструкции.

**ВНИМАНИЕ – Отключите холодильник от всех источников питания перед заменой лампочки.**

Для замены лампочки:

- Снимите корзину, если она установлена высокой частью к передней стенке холодильника.
- Снимите прозрачный корпус, находящийся внутри холодильника, рис. 17а.
- Замените перегоревшую лампочку на новую. Лампочки можно приобрести у авторизованного дилера ARB.
- Установите прозрачный корпус обратно в холодильник.

**Рисунок 17а**



**Рисунок 17б**



## 6. Уход за холодильником

Регулярно протирайте холодильник внутри и снаружи влажной тканью, используя теплую воду с мягким моющим средством.

**ВАЖНО:**

- Всегда отключайте холодильник от питания и вынимайте штепсельные вилки, перед тем как мыть холодильник.
- Никогда не используйте твердые предметы и абразивные чистящие средства для ухода за холодильником.
- Не используйте для мытья и размораживания холодильника щетки, жесткие губки, твердые или острые инструменты.
- Не мойте холодильник под проточной водой или под высоким давлением.

## 7. Гарантия. Устранение неполадок

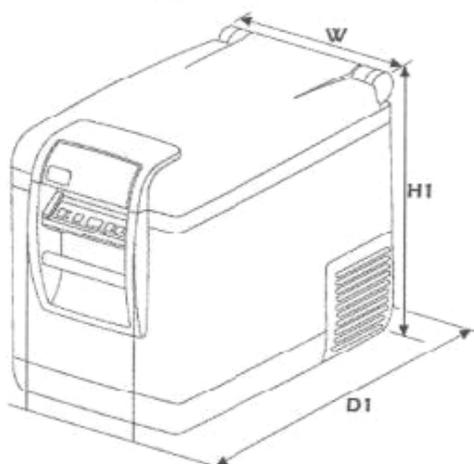
На холодильник предоставляется гарантия 3 года. При возникновении любых неполадок в работе холодильника, просьба обращаться в авторизованный сервисный центр ARB.

## 8. Технические характеристики

Overall capacity – Litre (quarts)	35 (37)	47 (50)	60 (63)	78 (82)
Type	10800020	10800010	1080030	10800040
Category	I	I	I	I
Annual Energy Consumption (KWh/annum)	93	95	99	111
Climate Class	N,T	N,T	N,T	N,T
Energy Efficiency Index [EEI]	A+	A+	A+	A+
Connection voltage (except North America)	12/24 V DC and 100-240 V AC			
Connection voltage North America	12/24 V DC and 120V AC ~ 60Hz			
Rated current				
- 12V DC	5.0 A	5.1 A	5.3 A	7.3 A
- 24V DC	2.5 A	2.8 A	3.0 A	3.5 A
- 100-240 VAC	0.8 - 0.4 A	1.0 - 0.6 A	1.0 - 0.5 A	1.2 - 0.6 A
- 120 VAC	0.75A	0.9 A	1.0 A	1.1 A
Cooling Capacity	+ 10 °C to -18 °C (+50 °F to 0 °F)			
Ambient Temperature	+16°C to +43°C (+70 °F to +109°F)			
Weight – Nett - Kg (lb)	20 (45)	22 (50)	24 (54)	27 (60)
Noise (dbA)	50	50	50	50
Refrigerant - R134a – g (oz)	42 (1.48)	47 (1.66)	56 (1.98)	63 (2.22)
External Dimensions – mm (in) – Figure 18a				
- H1	428 (16.9)	508 (20.0)	428 (16.9)	508 (20.0)
- W1	380 (15.0)	380 (15.0)	450 (17.7)	450 (17.7)
- D1	705 (27.8)	705 (27.8)	845 (33.3)	845 (33.3)
Internal Dimensions – mm (in) – Figure 18b				
- H2	321 (12.6)	401 (15.8)	321 (12.6)	401 (15.8)
- H3	126 (5.0)	206 (8.1)	126 (5.0)	206 (8.1)
- W2	285 (11.2)	285 (11.2)	355 (14.0)	355 (14.0)
- D2	337 (13.3)	337 (13.3)	477 (18.8)	477 (18.8)
- D3	151 (6.0)	151 (6.0)	151 (6.0)	151 (6.0)

**Примечание:** Максимальная охлаждающая способность составляет 50°C (122°F) ниже температуры окружающей среды. Если температура окружающей среды выше 32°C (90°F), минимальная температура не может быть достигнута.

**Рисунок 18a**



**Рисунок 18b**

